



# La Route Populaire



ENTRE

Montréal et Québec  
Montréal et Ottawa  
Montréal, Joliette et St-Gabriel  
Montréal, Ste-Agathe, Nominigüe  
et les Laurentides  
Montréal et les Chutes Shawinigan  
Montréal et Ste-Anne de Beaupré  
Montréal et le Cap de la Magdeleine  
Montréal, Bala et le Muskoka

Montréal, St-Jean, N.B., et les Provinces  
Maritimes  
Montréal, Manchester, Nashua, Lowell,  
Boston et la Nouvelle Angleterre  
Montréal, Toronto, Détroit et Chicago  
Montréal, Sault Ste-Marie, St-Paul,  
Duluth et Minneapolis  
Montréal, Fort William, Winnipeg, Van-  
couver, le Kootenay et la Cote du  
Pacifique.

Empress of Britain

Empress of Ireland

LES PAQUEBOTS

"Empress"

sont les plus modernes  
et les plus rapides faisant  
le service entre les ports  
Canadiens et Liverpool



W. G. ANNABLE,  
Agent Général du Traffic-  
Voyageur pour les  
Paquebots,  
MONTREAL

EMILE J. HEBERT,  
Agent Général Dépt. des  
Voyageurs pour le  
Chemin de Fer,  
MONTREAL

